

زِيَارَتِ اَمِيْنِ اَللّٰهِ

ઝિયારતે અમીનુલ્લાહ

Ziarat -E- Ameenullah

For any errors/comments please write to alirazae@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari_Quran_Shipped" & Gujarati "LMG-ARUN"

Download font here: <http://www.duas.org/fonts>

ઝિયારતે અમીનુલ્લાહ ને ઝિયારતની તમામ પુસ્તકોમાં ખૂબજ ખાસ રીતે છાપવામાં આવે છે, અલ્લામા મજલીસીના શબ્દોમાં આ શ્રેષ્ઠ લખાણ સત્તાની સાંકળ છે, આ ઝિયારત દરેક ઈમામો ના રોઝા માં પઢવામાં આવે, આ ઝિયારત જાબીર બીન અબ્દુલ્લાહ અન્સારી ઈમામ મોહંમદ બાકીર અ.સ. થી સાંભળી છે કે ઈમામ ઝયનુલ આબેદીન (અ.સ.) એક વાર ઈમામ અલી (અ.સ.) ની કબ્રની ઝિયારત કરવા માટે ગયા હતા, અને તેઓ કબ્ર મુબારક પર પાસે ઉભા હતા અને રડી રહ્યા હતા અને નીચેના શબ્દોનું વર્ણન કરતાં હતા.

For any errors/comments please write to alirazae@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari_Quran_Shipped" & Gujarati "LMG-ARUN"

Download font here : <http://www.duas.org/fonts>

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

અથ અલ્લાહ ! મોહંમદ (સ.અ.વ.) અને આલે મોહમદ (સ.અ.વ.)
ઉપર સલવાત નાઝિલ કર.

**O Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

શરૂ કરું છું અલ્લાહના નામથી જે રહમાન અને રહીમ છે.

In the name of Alláh the Beneficent, the Merciful.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ

સલામ થાય તમારા ઉપર અય જમીન ઉપર અલ્લાહના
અમાનતદાર

**Peace be upon you, O trustee of Allah on His
lands**

وَحُجَّتُهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ

અને તેના બંદાઓ ઉપર તેની હુજાત

and argument of Allah against His servants.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

સલામ થાય તમારા ઉપર અય મોઅમીનોના સરદાર

Peace be upon you, O Commander of the Faithful.

أَشْهَدُ أَنَّكَ جَاهَدْتَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

હું ગવાહી આપું છું આપે અલ્લાહની રાહમાં જેહાદ કર્યો
જેવો જેહાદ કરવાનો હક હતો

I bear witness that you strove for the sake of
Allah as it ought to be striven,

وَعَمِلْتُ بِكِتَابِهِ

અલ્લાહની કિતાબ ઉપર અમલ કર્યો

acted upon His Book,

وَاتَّبَعَتْ سُنَنَ نَبِيِّهِ

અલ્લાહના નબી (સ.અ.વ.) ની સુન્નતનું અનુસરણ કર્યું

and followed the instructions of His Prophet,

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

અલ્લાહ સદવાત મોકલે આપની ઉપર અને આપના વંશજો ઉપર

**peace of Allah be upon him and his
Household,**

حَتَّىٰ دَعَاكَ اللَّهُ إِلَىٰ جِوَارِهِ

એટલે સુધીકે અલ્લાહે આપને તેમની પાસે બોલાવી લીધા,

until Allah called you to be in His vicinity.

فَقَبَضَكَ إِلَيْهِ بِأُخْتِيَارِهِ

પોતાના ઈષ્ટીચારથી તમારી રૂહને કબ્જ કરી

So, He grasped you to Him by His will

وَالزَّمِ أَعْدَاءَكَ الْحُجَّةَ

તમારા દુશ્મનો માટે હુજજત બનાવી

and put your enemies under the claim

مَعَ مَا لَكَ مِنَ الْحُجَجِ الْبَالِغَةِ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ

જયારે કે તમામ મખ્લુક ઉપર તમારી હુજજત સંપૂર્ણ છે

**although you have inclusive claims against all
of His creatures.**

اللَّهُمَّ فَاجْعَلْ نَفْسِي مُطْمَئِنَّةً بِقَدْرِكَ

અય અલ્લાહ મારા નફસને તારી કદ્ર (નિર્માણ) ઉપર મુતમ્મન
બનાવ

**O Allah, (please do) cause my soul to be fully
tranquil with Your decrees,**

رَاضِيَةٌ بِقَضَائِكَ

તારી કામ (ફેસલા) ઉપર રાઝી રાખ,

satisfied with Your acts,

مَوْلَعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعَائِكَ

તારી દુઆ અને ઝિક્રનો મુશ્તાક બનાવ

fond of mentioning and praying to You,

مُحِبَّةٌ لِصَفْوَةِ أَوْلِيَاءِكَ

તારા પસંદીદા દોસ્તોનો ચાહવાવાળો બનાવ,

**bearing love for the choicest of Your intimate
servants,**

مَحْبُوبَةٌ فِي أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ

તારી ઝમીન અને આસ્માનોમાં મહેબૂબ બનાવ

beloved in Your lands and heavens,

صَابِرَةٌ عَلَىٰ نُزُولِ بَلَائِكَ

બલના નાઝિલ થવા સમયે સબ્ર કરનાર બનાવ

**steadfast against the affliction of Your
tribulations,**

شَا كِرَةً لِفَوَاضِلِ نِعْمَائِكَ

તમારી આકર્ષક ઉદાર નેઅમતોનો આભાર

thankful for Your graceful bounties,

ذَا كِرَّةٍ لِّسَوَابِغِ آلَائِكَ

તારા લગાતાર સવાબોની હંમેશા મનમાં અસર

always bearing in mind Your incessant gifts,

مُسْتَأَقَّةٌ إِلَى فَرْحَةِ لِقَائِكَ

તારી મુલાકાતની ખુશીનો મુશ્તાક બનાવ

longing for the gladness of meeting You,

مُتَزَوِّدَةً التَّقْوَى لِيَوْمِ جَزَائِكَ

જઝાના દિવસ માટે તકવાનું ભાથું તૈયાર કરનાર બનાવ,

supplied with piety for the day of Your
rewarding,

مُسْتَنَّةٌ بِسُنَنِ أَوْلِيَاءِكَ

તારા ઔલીયાઓની સુન્નતની પૈરવી કરનાર બનાવ

pursuing the morals of Your intimate servants,

مُفَارِقَةٌ لِإِخْلَاقِ أَعْدَائِكَ

તારા દુશ્મનોના અપ્લાકથી દૂર રહેનાર બનાવ

quitting the conducts of Your enemies,

مَشْغُولَةٌ عَنِ الدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَتَنَائِكَ

અને દુનિયાથી બે પરવા કરી તારી હમ્દો સનામાં મશ્ગુલ કર

and distracted from this world by praising and
thanking You.

પછી ઈમામ અ.સ. એ ઈમામ અલી અ.સ. ની કબ્ર ઉપર ગાલ
મૂકી અને કહ્યું

**The Imam ('a) then put his cheek on the tomb
and said:**

اللَّهُمَّ إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْبِتِينَ إِلَيْكَ وَإِلَهَةً

અય અલ્લાહ બેશક ઝૂકનાર દિલો તારા આરજુમંદ છે

O Allah, the hearts of those humbling themselves to You are fascinated,

وَسُبُلَ الرَّاٰغِبِيْنَ اِلَيْكَ شَارِعَةٌ

રગબત રાખનારાઓ માટે તારા રસ્તા ખુલ્લા છે

the paths of those desiring for You are open,

وَأَعْلَامَ الْقَاصِدِينَ إِلَيْكَ وَاضِحَةً

તારો ઈરાદો કરનાર માટે તારી નિશાનીઓ જાહેર છે

the sings of those directing to You are evident,

وَإِفِئِدَةَ الْعَارِفِينَ مِنْكَ فَازِعَةً

તારી માઅરેફત રાખનાર દિલ તારથી ડરે છે

**the hearts of those having recognition of You
are resorting to You,**

وَأَصْوَاتُ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ صَاعِدَةٌ

તને પોકારનારની અવાજ તારી બારગાહમાં બુલંદ છે

**the voices of those beseeching You are
mounting up to You,**

وَأَبْوَابِ الْإِجَابَةِ لَهُمْ مُفْتَحَةٌ

અને કબૂલીયતના દરવાજા તેના માટે ખુલ્લા છે

**the doors of responding to them are wide
open,**

وَدَعْوَةٌ مِّنْ نَّاجَاكَ مُسْتَجَابَةٌ

તારાથી મુનાજાત કરનારની દુઆ કબુલ થાય છે

**the prayer of him who speaks to You
confidentially is responded,**

وَتَوْبَةٌ مِّنْ أُنَابٍ إِلَيْكَ مَقْبُولَةٌ

તારી તરફ તૌબા કરનારની તૌબા કબૂલ થાય છે

**the repentance of him who turns to You
modestly is admitted,**

وَعَبْرَةٌ مِّنْ بَكَىٰ مِنْ خَوْفِكَ مَرُّ حَوْمَةٍ

તારા ખૌફથી રડનારના આસુંઓ ઉપર રહેમ કરવામાં આવે છે

the tear of him who weeps on account of fear
from You is compassionated,

وَالْإِغَاثَةَ لِمَنْ أَسْتَعَاثَ بِكَ مَوْجُودَةً

તારાથી ફરિયાદ કરનારની ફરિયાદે પહોંચવામાં આવે છે

the aid of him who seeks Your aid is available,

وَالْإِعَانَةَ لِمَنْ أَسْتَعَانَ بِكَ مَبْدُورَةٌ

તારાથી મદદ માંગનારની મદદ કરવામાં આવે છે

**the help of him who seeks Your help is
obtainable,**

وَعِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةٌ

બંદાઓ સાથે તારા વાચદાઓ પૂરા કરવામાં આવે છે.

Your promises to Your servants are fulfilled,

وَزَلَّ مَنْ اسْتَقَالَكَ مُقَالَةٌ

જે પોતાની ભૂલની તારાથી માફી યાહે છે
તેને માફ કરવામાં આવે છે

**the slips of him who implore You to excuse
him are forgivable,**

وَأَعْمَالَ الْعَامِلِينَ لَدَيْكَ مَحْفُوظَةً

અમલ કરનારના અમલ તારી પાસે મહેફૂઝ છે

**the deeds of those who act for You are
preserved,**

وَأَرْزَأَقَكَ إِلَى الْخَلَائِقِ مِنْ لَدُنْكَ نَزْلَةً

મખ્લૂકનું રિઝક તારી પાસેથી નાઝિલ થાય છે.

**Your sustenance to the creatures are
descending from You,**

وَعَوَائِدَ الْمَزِيدِ إِلَيْهِمْ وَاصِلَةٌ

પૂષ્કળ નેઅમતો તેને મળતી રહે છે

**Your gifts for further conferrals are reaching
them,**

وَذُنُوبَ الْمُسْتَغْفِرِينَ مَغْفُورَةً

માફી થાહનારના ગુનાહો માફ કરવામાં આવે છે

**the sins of those imploring Your forgiveness
are forgiven,**

وَخَوَائِجِ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَةٌ

તારી મખ્લૂકની હાજતો તારી પાસે પૂરી થાય છે

**the requests of Your creatures are granted by
You,**

وَجَوَائِزَ السَّائِلِينَ عِنْدَكَ مُوفَّرَةً

માંગનાર માટે તારી પાસે પુષ્કળ ઈનામો છે

the prizes of those begging You are offered,

وَعَوَائِدَ الْمَزِيدِ مُتَوَاتِرَةً

અને નેઅમતો માં વધારો ચાહનાર
માટે સતત વધારો થતો રહે છે.

**Your gifts for further conferrals are
uninterrupted,**

وَمَوَائِدَ الْمُسْتَطْعِمِينَ مُعَدَّةً

તમામ ચાહનાર માટે તારો સુફરો (દરવાજો) ખુલ્લો છે

**the dining tables for those seeking Your
feeding are prepared,**

وَمَنَاهِلَ الْظَّمَاءِ مُتْرَعَةٌ

પ્યાસાઓ માટે તારી પાસે ઝરણુ છલકાય રહું છે

**and the springs of quenching their thirst are
brimful.**

اللَّهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعَائِي

અય અલ્લાહ મારી દુઆઓ

O Allah, (so) respond to my prayer,

وَأَقْبِلْ ثَنَائِي

અને હમ્દો સનાહ કબૂલ કર

accept my thanksgiving for You,

وَأَجْمَعُ بَيْنِي وَبَيْنَ أَوْلِيَائِي

મારા દોસ્તો સાથે મેળવી આપ

and join me to my masters,

بِسْمِ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ

તને મોહંમદ (સ.અ.વ.) , અને અલી (અ.સ.)

**[I beseech You] in the name of Muhammad,
'Ali,**

وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ

અને ફાતેમા, અને હસન અને
હુસૈન (અ.મુ.સ.) નો વાસ્તો આપું છું

Fatimah, al-Hasan, and al-Husayn.

إِنَّكَ وَليُّ نَعْمَائِي

બેશક તુ જ મારી નેઅમતોનો માલિક છો

You are verily the only source of my boons,

وَمُنْتَهَىٰ مُنَايَ

અને તુ જ મારી ઈચ્છાના અંતિમ ધ્યેય

the ultimate goal of my wishes,

وَعَايَةٌ رَجَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَثْوَايَ

અને તુ જ દુનિયા અને આખેરતમાં મારી આરજૂ અને ઉમ્મીદની
છેલ્લી હદ છો.

and the target of my hope in my recourses
and settlement.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

અથ અલ્લાહ ! મોહંમદ (સ.અ.વ.) અને આલે મોહમદ (સ.અ.વ.)
ઉપર સલવાત નાઝિલ કર.

**O Alláh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

એક સુરે ફાતેહા કુલ
મહુમીન માટે પઢવાની
દરખાસ્ત